

NAGRAĐENI RADOVI / AWARDED WORKS

ZLATNA KACIGA ZA AFORIZAM 2020.

Srpski mostovi su čudo. Juče je bilo svečano otvaranje, a danas je već zatvoren za saobraćaj.

Autor: Zoran Đurović



GOLDEN HELMET FOR APHORISM 2020.

Serbian Bridges are a Miracle. There was the Opening Ceremony yesterday, and today the Bridge has already been closed for traffic.

Author: Zoran Djurovic

- Kad prelazim preko nekog starog mosta odvežem pojaz a stavim pojaz za spasavanje. Taj je potrebniji.
- Najviše me brine mleko posle roka i most pušten u saobraćaj pre roka.
- Prelazite preko nekog starog zapuštenog mosta. Tripot se pomolite, dvaput razmislite, jednom se živi.
- Ne bih prešao preko visećeg mosta ni da me obese.
- Samo u Srbiji je poznatiji onaj ko most sruši od onog ko ga sagradi.
- Mostovi starih Rimljana dugotrajniji su od savremenih. Nisu imali privatne fakultete i kupljene diplome.
- Željni ste avanture? Provozajte se novim srpskim auto putevima i starijim mostovima.
- U kakvom su stanju neki naši mostovi, ako ih prelazite bilo bi poželjno da budete pobožni.
- Preko Starog mosta u Mostaru prešeo sam stotinu puta. Preko nekih naših novih, ne bih ni jednom.
- Mostovi spajaju ljudе, a na Balkanu razdvajaju narode.

- When I cross some olden bridge, I do unfasten my belt, instead I put on a life belt. That one is more needed.
- What most worries me is milk with expired date of usage and a bridge put into circulation ahead of schedule.
- You are passing over some olden, run-down bridge. You pray three times, you think it over twice, after all, one lives once only.
- I would not cross a suspension bridge, not even threatened by being hanged.
- Only in Serbia is the one who brings down a bridge more famous than one who builds a bridge.
- Bridges of the Old Romans are more long-lasting than contemporary ones. They did not have private faculties, nor bought diplomas.
- You are longing for adventures? Drive along new Serbian highways and olden bridges.
- Seeing the condition of some of our bridges, you would better be pious in case you are to cross them.
- I have crossed the old bridge in Mostar a hundred times. Over some of our new ones, I would never cross.
- Bridges link People, and in the Balkan, Bridges separate Peoples.